

Einladung zur

Heilbronn, im September 2014

## Deutsch-Französischen Jugendbegegnung in Hamburg vom 28.10. bis 2.11.2014



Liebe Jugendliche, liebe Eltern,

nach einjähriger Pause können wir mit Freude verkünden, dass es dieses Jahr wieder eine **Deutsch-Französische Jugendbegegnung** geben wird. Nachdem wir im Herbst 2012 in Nancy waren, freuen wir uns in diesem Jahr, unsere französischen Gäste in **Hamburg** begrüßen zu dürfen. Stattfinden wird das Ganze vom **28. Oktober** bis zum **2. November** in der **Jugendherberge an der Horner Rennbahn**.

Was erwartet Euch?



Nach **eigenständiger Anreise** werden wir uns alle am Dienstagabend ab 17 Uhr in Hamburg in der **Jugendherberge „Horner Rennbahn“** treffen. **Gemeinsam** mit unseren französischen Gästen werden wir in den folgenden Tagen **viel Spaß** haben und einiges **zusammen unternehmen**, aber auch im **Ländervergleich** in den verschiedenen Disziplinen (lange Partien, Schnellschach, Blitz, Tandem) unsere Kräfte messen. Ein umfassendes **Trainingsprogramm** mit einem **Großmeister** steht ebenso auf dem Programm wie die gemeinsame **Besichtigung** der sehenswerten **Innenstadt** und eine **Hafenrundfahrt**. Natürlich gibt es auch genügend Zeit zur **freien Verfügung**.

Was kostet Euch der Spaß?

Der gesamte **Aufenthalt** in Hamburg (inklusive Halbpension) kostet Euch eine **Eigenbeteiligung** von nur **100 €** - den Rest übernimmt die Deutsche Schachjugend! Auch die Kosten für An- und Abreise werden zum allergrößten Teil **von der DSJ erstattet** (gegen Vorlage der Fahrscheine).

Wer darf teilnehmen?

Die Jugendbegegnung ist ausgerichtet für insgesamt **20 Jugendliche** (10 pro Nation) **im Alter von 14 bis 20 Jahren**. Interesse an und Vorkenntnisse in französischer Sprache und Kultur sind wünschenswert.

Wer richtet das Ganze aus?



AusrichterIn ist die **DSJ** im Verbund mit dem Französischen Schachbund FFE (**Fédération française des Échecs**). Finanziell unterstützt wird das Projekt vom Deutsch-Französischen Jugendwerk. Leiter vor Ort sind Kristina Kopf und Julian Bissbort für die deutsche, sowie Vincent Moret und Vincent Riff für die französische Delegation.

Und wenn ich Schule habe?



In manchen Bundesländern sind die **Herbstferien** bereits um - deshalb kann es sein, dass ihr von Dienstag (28.10.) bis Freitag (31.10., evtl. Feiertag) in die **Schule** müsst. In diesem Fall müsst ihr Euch bei Eurer Schulleitung um eine **Schulbefreiung** bemühen. Eine **Bescheinigung** über Euren Aufenthalt in Hamburg erhaltet Ihr von uns auf Email-Anfrage oder vor Ort.

Wie meldet Ihr Euch an?



Anmeldung bis spätestens **10. Oktober** per E-Mail an [julian.bissbort@gmx.de](mailto:julian.bissbort@gmx.de). Bitte beachtet, dass die Teilnahmeplätze auf **10 Teilnehmer pro Nation** (je 5 Mädchen und 5 Jungs) **begrenzt** sind. Deshalb gilt in der Regel: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst! **Weitere Infos** erhaltet Ihr nach erfolgreicher Anmeldung.

A handwritten signature in black ink that reads "Julian Bissbort". The signature is written in a cursive style.

**Meldet Euch bald an!**  
**Wir freuen uns auf Euch!**

Julian Bissbort  
Beauftragter für deutsch-französische Zusammenarbeit